

## El cáncer de pulmón precoz se cura en un 80% de los casos

EFE / LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

■ La especialista Nuria Máñez advirtió ayer que las personas a las que se les detecta cáncer de pulmón de forma precoz tienen un índice de supervivencia del 80%, porcentaje que en el resto de los casos desciende al 15%, pues la mayoría fallece en cinco años.

Así lo afirmó durante la celebración del I Congreso Regional Aire, organizado por la Asociación Canaria de Patología Respiratoria, que se celebra en Gran Canaria.

Sin embargo, prosiguió la doctora, el cáncer de pulmón no cuenta con ningún programa para diagnosticar la enfermedad de forma temprana en población general, al contrario que sucede con el de mama, próstata o cuello uterino, por lo que lamentó que en la actualidad aún se llegue tarde al diagnóstico de estas patologías pulmonares.

El tumor de pulmón está oculto y en una zona que no manifiesta síntomas, no como el de mama, que se puede palpar, por ello es «muy importante», ante cualquier variación clínica, sospechar de la «presencia del mal».

La Alención Primaria («Fundamental») en el diagnóstico del cáncer pulmonar.



Pelitos civiles. La nueva sede acogió juzgados civiles y equipos técnicos del juzgado de familia.

## La nueva sede judicial de Triana abrirá a principios de noviembre

► El traslado permite las reformas de Granadera Canaria

A.F.A. / LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

■ El Gobierno de Canarias tiene previsto llevar a cabo en la primera quincena de noviembre el traslado de los juzgados de Primera Instancia 1,3,5 y 10 de Las Palmas de Gran Canaria,

actualmente ubicados en el edificio de los juzgados de Granadera Canaria, a la nueva sede judicial habitada en un edificio.

de oficinas recién remodelado en la confluencia de las calles Peregrina con Remedios.

La Dirección General de Justicia ha adjudicado el inmueble por 24.000 euros al mes durante cuatro años como medida provisional en tanto no se pone en marcha el nuevo Palacio de Justicia, previsto para 2010.

El traslado de parte de la jurisdicción civil a Triana, considerado como un mal menor por los operadores jurídicos, permitió a la dirección General iniciar las obras de remodelación del edificio de Granadera Cana-

ria en el mismo mes de noviembre. La sede judicial de Vegueta será sometida a una profunda reforma interior en las próximas semanas. El proyecto es que todas las oficinas tengan el aspecto que actualmente muestra el juzgado de guardia de la planta baja, que sirve como oficina piloto para la remodelación.

El edificio de Peregrina estaba listo para acoger los juzgados, según fuentes próximas al Gobierno, sólo está a la espera de la licencia de ocupación para abrir sus puertas al público.

## El Gobierno libera al juez de los asuntos sin controversia

EFE / MADRID

■ El Consejo de Ministros aprobó ayer el proyecto de ley de Jurisdicción Voluntaria, que según explicó la vicepresidenta del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, pretende desjudicializar determinadas actuaciones de los ciudadanos que se ven obligados a acudir a los jueces cuando no hay controversias.

De la Vega dijo que con este proyecto de ley que será remitido a las Cortes, se cubre un anacronismo, ya que la regulación actual data de una ley de 1881.

El proyecto de ley tiene por objeto facilitar y agilizar la tutela y garantía de los derechos de la persona y en materia civil y mercantil, que regula los supuestos en los que se solicita la resolución de asuntos propios del Derecho Civil o Mercantil en los que no exista un conflicto de intereses entre partes.

Así, se libera a los jueces de atribuciones contempladas en la Ley de 1881, que pasan a otros funcionarios especializados como son los secretarios judiciales y los notarios o los registradores.

## Concurso de postales Navideñas del 23 al 29 octubre



Enviaré  
tu postal  
50 50 50



para niños de 6 a 12 años  
importante regalos a  
la postal ganador.

colaboran:



PUERTO DEL ROSARIO • FUERTEVENTURA

Horario de Tiendas: De Lunes a Sábado de 10:00 a 22:00 h

Horario de Hipermercado: De Lunes a Sábado de 9:30 a 22:00 h

Horario de Restauración: De Lunes a Domingo de 12:00 a 24:00 h

PARKING GRATUITO